

UGOVOR O KUPOPRODAJI

Zaključen između:

Prodavac: D. Primer, Bulevar Crvene armije 27, Beograd i

Kupac: _____ .

Član 1

Predmet ovog ugovora je prodaja robe iz asortimana butika u vlasništvu prodavca.

Član 2

Ugovorene strane su saglasne da prodavac omogući kupovinu robe iz člana 1 ugovora zaposlenim radnicimana na 6 mesečnih rata putem obustave preko platnog spiska.

Član 3

Kupac se obavezuje da će preko platnog spiska izvršiti obustavu dogovorenog iznosa, te da će se ovaj iznos uplatiti u korist žiro računa prodavca broj: 011-100-000.

Član 4

Kupac je garant za izvršenje obaveza iz ovog ugovora.

Član 5

Prodavac se obavezuje da najkasnije 25-og u mesecu dostavi spisak radnika sa potpisom kako bi kupac blagovremeno mogao da izvrši obračun i plaćanje kupljene robe.

Prodavac:

Kupac:

KAUFVERTRAG

Abgeschlossen zwischen:

Verkäufer: D. Muster, Bulevar Crvene armije 27, Beograd i

Käufer: _____ .

Artikel 1

Gegenstand dieses Vertrags ist der Verkauf von Ware aus dem Sortiment der Boutique, die im Besitz des Verkäufers ist.

Artikel 2

Die Vertragsparteien sind einverstanden, dass der Verkäufer Angestellten den Ankauf von Ware aus Artikel 1 des Vertrags in 6 monatlichen Raten mittels Sistierung über die Gehaltsliste ermöglicht.

Artikel 3

Der Käufer verpflichtet sich, die Sistierung des vereinbarten Betrags über die Gehaltsliste durchzuführen und den Betrag zu Gunsten des Verkäufers auf das Girokonto 011-100-000 einzuzahlen.

Artikel 4

Der Käufer garantiert die Durchführung der Verpflichtungen aus diesem Vertrag.

Artikel 5

Der Verkäufer verpflichtet sich, dem Käufer bis spätestens am 25. des Monats eine Liste der Arbeiter inklusive Unterschrift zuzustellen, damit dieser die Abrechnung und die Bezahlung der gekauften Ware zeitgerecht ausführen kann.

Prodavac:

Kupac: